

Пресс-релиз с фоторепортажем Российской Диабетической Газеты (РДГ).

В рамках развития международного сотрудничества РДА с июня по октябрь 2012 г. добровольцами студентами МГУ факультета регионоведения, где готовят в частности высококлассных переводчиков, проводился перевод на английский, французский, немецкий и испанский языки ряд разделов сайта РДА. Работа требует своего продолжения. Сейчас «Всероссийский Диабет Телефон» (495) – 505 3399, (925) – 505 3399, (920) – 567 0055 при необходимости отвечает живым голосом на англоязычные и испаноязычные звонки. С другой стороны, мы пользуемся случаем обратиться к пользователям сайтов РДА. Нам **НУЖНЫ ДОБРОВОЛЬЦЫ ПЕРЕВОДЧИКИ**. Мы получаем информацию на английском, французском, немецком, испанском, португальском, шведском, японском, китайском, тайском и иных языках. Мы успеваем просматривать их и делать выводы для служебного пользования. Складевать журналы было некуда. Архивы глубже трех лет мы вынуждены уничтожать. Переходим на взаимодействие с иностранными редакциями диабетических изданий через интернет. Нужно изыскивать новые и интересные материалы, делать из них «выжимки», а затем обзоры. С обзорами уже нужно знакомить широкую публику – посетителей сайтов РДА, врачей диабетологов и эндокринологов.

В центре Москвы в «двух шагах» от Кремля «18» октября 2012 года в недавно открытом дополнительном подразделении клубного кафе «Авокадо», где РДА уже около 15 лет проводит свои регулярные встречи, по адресу г. Москва, ул. Тверская, д. 5/6, в здании Театра им. Ермоловой РДА проводила встречу со студентами-практикантами МГУ им. М.В. Ломоносова, добровольно переведивших материалы с сайта МОО РДА. Студентам были вручены Благодарственные письма с подписями членов Президиума Попечительского Совета РДА и сладкие подарки. Были отмечены Симкина Дарья Валерьевна (фото 1), Алаторцева Мария Сергеевна (фото 2), Туманова Юлиана Олеговна (Фото 3), Федосеева Анастасия Сергеевна (Фото 4).

Симкина Дарья Валерьевна (фото 1).



Алаторцева Мария Сергеевна (фото 2).



Туманова Юлиана Олеговна (Фото 3).



Федосеева Анастасия Сергеевна (Фото 4).





Кондратцев Дмитрий Анатольевич (фото 6)



Этот материал размещен на сайте «Почетный член» и опубликован на сайте РПА www.diabet.ru

